

AUSLEIHE

Die zweisprachige, deutsch-polnische Ausstellung umfasst 24 Roll-Ups ausgezogen im Format 0,85 m x 2,00 m. Sie sind einzeln in Transporttaschen mit den Maßen 0,90 x 0,12 x 0,14 m verpackt. Jede Tasche wiegt ca. 3 kg.

Die Ausstellung wird kostenlos (keine Leihgebühr) zur Verfügung gestellt. Der Leihnehmer ist für den Transport von Düsseldorf beziehungsweise vom derzeitigen Ausstellungsort sowie für den Rücktransport nach Düsseldorf verantwortlich und trägt die Kosten, wenn nichts anderes verabredet wird.

Der Leihnehmer gewährleistet, dass die Roll-Ups während der Ausstellung sowie bei einer eventuell notwendigen Zwischenlagerung in gesicherten und klimatisch angemessenen Räumen gezeigt bzw. aufbewahrt werden.

Der Leihnehmer haftet für Schäden, die während des Transports, der Ausstellung und der Lagerung an den Exponaten entstehen.

Kontakt

Dr. Sabine Grabowski
Bildung und Begegnung



Stiftung Gerhart-Hauptmann-Haus
Deutsch-osteuropäisches Forum
Bismarckstraße 90, 40210 Düsseldorf
Telefon: 0211 - 16 99 113
grabowski@g-h-h.de
www.g-h-h.de



WYPOŻYCZYĆ

Dwujęzyczna, polsko-niemiecka wystawa składa się z 24 roll-upów w formacie 0,75 m x 2,00 m. Są one pakowane pojedynczo w worki transportowe o wymiarach 0,90 x 0,12 x 0,14 m. Każda torba waży ok. 3 kg.

Wystawa jest udostępniana bezpłatnie (bez opłat za wypożyczenie). Wypożyczający jest odpowiedzialny za transport z Düsseldorfu lub z aktualnego miejsca wystawy, jak również za transport powrotny do Düsseldorfu i ponosi jego koszty, chyba że uzgodniono inaczej.

Wypożyczający gwarantuje, że roll-upy będą eksponowane lub przechowywane w bezpiecznych i odpowiednich pod względem klimatycznym pomieszczeniach w czasie trwania wystawy oraz w razie konieczności ich przejściowego przechowywania.

Wypożyczający ponosi odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia eksponatów powstałe w czasie transportu, ekspozycji i przechowywania.

Kontakt

Dr. Sabine Grabowski
Edukacja i spotkanie



Stiftung Gerhart-Hauptmann-Haus
Deutsch-osteuropäisches Forum
Bismarckstraße 90, 40210 Düsseldorf
Telefon: 0211 - 16 99 113
grabowski@g-h-h.de
www.g-h-h.de



Verlorene Dörfer in Masuren

Zagubione wioski na Mazurach

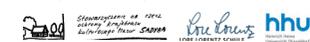


Eine Wanderausstellung Wystawa objazdowa

Stiftung Gerhart-Hauptmann-Haus
Deutsch-osteuropäisches Forum



Kooperationspartner



Partnerzy współpracujący



Gefördert durch



Wsparcie finansowe



Ausgezeichnet mit dem Richeza-Preis
des Landes Nordrhein-Westfalen
Wyróżniono Nagrodą im. Królowej Rychczy
landu Nadrenia Północna-Westfalia

2018/2019

www.g-h-h.de

EINE WANDERAUSSTELLUNG

Zwischen 2017 und 2019 hat die Stiftung Gerhart-Hauptmann-Haus in Düsseldorf gemeinsam mit den polnischen Kooperationspartnern des Vereins Sadyba Mazury und der Stiftung Borussia in Allenstein Workcamps in der masurischen Johannisburger Heide durchgeführt, bei denen sich Geschichtsstudenten der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf gemeinsam mit Studenten der Landschaftsarchitektur an der Ermländisch-Masurischen Universität Allenstein um die Friedhöfe jener masurischen Dörfer gekümmert haben, die als Folge des Zweiten Weltkriegs zerstört und nie wiederaufgebaut wurden.

In den dichten masurischen Wäldern im Norden Polens suchten die Studierenden nach den Spuren der unter Moos und Gebüsch kaum noch zu erkennenden Überresten der alten evangelischen Friedhöfe.

Sie befreiten die Überreste vom Wildwuchs, dokumentierten, inventarisierten und vermaßen sie. Mit Hilfe der Oberförsterei Johannsburg wurden die alten Begräbnisplätze eingezäunt. Darüber hinaus forschten die Studierenden in den einschlägigen Archiven in Berlin, Bayreuth und Allenstein und erarbeiteten gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern des Ausbildungsgangs Gestaltung am Lore-Lorentz-Berufskolleg in Düsseldorf diese Wanderausstellung zu den Spuren der 500-jährigen Siedlungsgeschichte der masurischen Dörfer in der Johannisburger Heide.

Die Wanderausstellung präsentiert die Geschichte der Region Masuren und speziell der Johannisburger Heide und stellt Forschungsergebnisse zu den „Verlorenen Dörfern“ vor.

WYSTAWA OBJAZDOWA

Między 2017 a 2019 roku Fundacja Dom Gerharta Hauptmanna w Düsseldorfie wspólnie z polskimi partnerami – Stowarzyszeniem Sadyba Mazury i Fundacją Borussia w Olsztynie – w mazurskiej Puszczy Piskiej zrealizowała w formie warsztatów projekt, w którym uczestniczyli studenci historii Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie i dbali o cmentarze tych mazurskich wsi, które wskutek II wojny światowej zostały zburzone i nigdy nie odbudowane.

W gęstych mazurskich lasach na północy Polski studenci szukali pod mchem i chaszczami prawie już nierozpoznawalnych śladów dawnych cmentarzy ewangelickich.

Oczyszczali je z zarośli, dokumentowali, inwentaryzowali i dokonowali pomiarów. Z pomocą nadleśnictwa dawne miejsca pochówku zostali ogrodzone. Ponadto we właściwych archiwach Berlina, Bayreuth i Olsztyna badali 500-letnią historię osadnictwa wsi i przygotowali tę wystawę wędrowną.

Wystawa objazdowa przedstawia historię regionu Mazur, szczególnie Puszczy Piskiej, i prezentuje wyniki badań nad „Zagubionymi wioskami”.

ROLL-UPS

